

Service Manual





Manufacturer: Le Postillon 64034 Castiglione MR (TE) Italia http://www.lepostillon.com



Contents

www.lepostillon.com

1	Regua	arding this document	
	1.1	Using this document	5
	1.2	Further documents	5
	1.3	Copyright	5
	1.4	Symbols and labels	5
2	Techn	ical specifications	7
	2.1	static cold	
		2.1.1 Mass	7
		2.1.2 Ambient conditions	7
		2.1.3 Refrigerant system	7
		2.1.4 Noise emission	8
		2.1.5 Electrical connection	8
		2.1.6 Power supply specifications	8
		2.1.7 Mains frequency	8
	2.2	ventilated fresh	9
		2.1.1 Mass	9
		2.1.2 Ambient conditions	9
		2.1.3 Refrigerant system	10
		2.1.4 Noise emission	10
		2.1.5 Electrical connection	10
		2.1.6 Power supply specifications	11
		2.1.7 Mains frequency	11
3	Safety	y and responsability	12
	3.1	basic instructions	12
	3.2	Specified use	12
	3.3	Improper use	12
	3.4	User's resposabilities	12
	3.5	Dangers	13
	3.6	Safety devices	17
	3.7	Safety signs	17
	3.8	Emergencies	18
	3.9	Warranty	19
	3.10	Environment protection	19
4	Desig	n and function	20
	4.1	Enclosure	20
	4.2	Machine function	20
	4.3	Keys and leds	20
5	Install	ation and operating conditions	19
	5.1	Ensuring safety	22
	5.2	Instructions to be observed	22
		5.2.1 Fire Class	22
		5.2.2 Establish location and installation distances	23



Contents

6	Installa	ation	24
	6.1 6.2 6.3	Ensuring Safety Damage due to transport Connecting the machine to the network	24 24 25
7	Startin	g	26
	7.1 7.2 7.3 7.4	Ensuring Safety Precaution to be followed before commissionning installation control and operating conditions switching on for the first time	26 26 27 27
8	Opera	tion	29
	8.1 8.2	Checking installation and operating conditions Switching on 8.2.1 ventilated fresh 8.2.2 static cold	29 29 29 29
	8.3	Switching off	29
9	Fault F	Recognition and rectifications	30
	9.1 9.2	Basic instructions Faults	30 30
10	Mainte	enance	31
	10.1 10.2 10.3	Ensuring safety Regular Maintenance Tasks Cleaning the refrigerant condenser	31 31 32
11	Decon	nmissioning, Storage and Transport	33
	11.1 11.2 11.3 11.4	Decommissioning Storage Transport Disposal	33 33 33 34
12	Dimen	sional drawing	35
	12.1 12.2	external dimensions internal dimensions 12.2.1 static cold 12.2.1 ventilated fresh	35 36 36 36
13	Unpac	king	37
14	Electri	cal Diagram	38
	14.1 14.2	220V 50HZ 110V 60HZ	38 39



www.lepostillon.com

Contents

15	Termo	ostat		40
	15.1 15.2	Static cold fresh ventilated		40 41
16	Techr	nical caracteristics of the compressor	static cold	42
	16.1 16.2	220V-50Hz 110V-60Hz		42 44
17	Techr	nical caracteristics of the compressor	ventilated fresh	46
	16.1 16.2	220V-50Hz 110V-60Hz		46 47
18	Notes	3		48
		List of Illustrations		
Fig	1 2 3 4 5 6 7.	Machine overview Keys and displays Recommanded machine placement and cooling evolution Switching on and off Dimensional drawing Tank dimensions	nd dimensions	17 17 20 25 26 32 33
		List of tables		
Tab	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	Danger levels and their definition Mass Ambient conditions Refrigerant system Noise emission Supply details Security and responsability Machine function Re-commissioning after storage Installation conditions checklist cooling evolution Faults Regular maintenance tasks		5 7 7 7 8 8 14 18 24 24 25 27



1. Regarding this document

1 Reguarding this document

1.1 Using this document

The operating manual is a component of the product. It describes the machine as it was at the time of first delivery after manufacture.

- Keep the operating manual in a safe place throughout the life of the machine.
- Supply any successive owner or user with this operating manual.
- Please insert any amendment or revision of the operating manual sent to you.

1.2 Further documents

Together with this operating manual, you receive a further document relating to machine operating safety:

· Declaration of Conformity in accordance with applicable directives

Make sure all documents are complete and observe the instructions contained in them.

1.3 Copyright

Queries regarding use or duplication of the documentation should be refferred to Le Postillon. Correct use of information will be fully supported.

1.4 Symbols and labels

Please note the symbols and labels used in this document.

1.4.1 Warnings

Warning notices indicate dangers that may result in injury when disregarded.

Warning notices indicate three levels of danger identified by the corresponding signal word:

Signal term	Meaning	Consequences of non-compliance
DANGER	Warns of an imminent threat of danger	Will result in death or severe injury
WARNING	Warns of possible danger	May result in death or severe injury
CAUTION	Warns of a potential dangerous situation	May result in a moderate physical injury



1. Reguarding this document



DANGER

These show the kind of danger and its source.

The possible consequences of ignoring a warning are shown here. If you ignore the warning notice, the «DANGER» signal word indicates a lethal or severe injury will occur.

Warning notes referring to a sub-section or the subsequent action are integrated into the procedure and numberred as an action..

Example:



WARNING! 1.

These show the kind of danger and its source.

The possible consequences of ignoring a warning are shown here. If you ignore a warning notice, the «WARNING» signal word indicates that a lethal or severe injury may occur.

- →The measures required to protect yourself from danger are shown here.
- 2. Always read and comply with warning instructions.

1.4.2 Potential damage warnings

Contrary to the warnings shown above, damage warnings do not indicate a potential personal injury.

Warning notices for damages are identified by their signal term.

Signal term	Meaning	Consequences of non-compliance
NOTE	Warns of a potential dangerous situation	Damage to property is possible

Example:



NOTICE

These show the kind of danger and its source

Potential effects when ignoring the warnings are indicated here.

- ⇒The protective measures against the damages are shown here.
- 2. Carefully read and fully comply with warnings against damages.

1.4.3 Other alerts and their symbols



This symbol identifies particularly important information.



Here you will find details on special tools, operating materials or spare parts.



Information referring to potential problems are identified by a question mark..



This symbol identifies important information or measures regarding the protection of the environment.



2. Technical Specifications

2 Technical Specifications

2.1.1 Mass

The Mass shown is the maximum mass. The actual mass of individual machines depends on equipment fitted.

	Massa (kg)
Static cold	155
Ventilated fresh	125

TAB 2

2.1.2 Ambient conditions

Maximum elevation AMSL* (m)	1000
Permissible ambient temperature (°C)	3 - 35
Cooling air temperature (°C)	3 - 30

TAB 3

2.1.3 Refrigerant system

The refrigeration dryer contains a refrigerant that is classified by the Kyoto Protocol as a fluoridised global warming gas.

Emissions of carbon dioxide: 1kg di R404A = +/- 3 800 kg di CO₂

Refrigerant	R404A
Global warming potential (GWP)	0,94
230V/50Hz Maximum charge quantity (kg)*	0,350
carbon dioxide	+/- 1330 kg
115V/60Hz Maximum charge quantity (kg)*	0,350
carbon dioxide	+/- 1330 kg

^{*}Higher elevation permissible only after consultation with the manufacturer.



2. Technical specifications

2.1.4 Noise emission

Noise emission [dB(A)]	< 70

TAB 5

Noise pressure level as EN ISO 11203 and the basic standard ISO 9614-2, tolerance: \pm 3dB(A) at maximum machine working pressure

2.1.5 Electrical connection

The machine is designed in accordance with the conditions for an electrical power supply specified by EN 60204-1 (IEC 60204-1 section 4.3).

If no other conditions are specified by the operator, the thresholds described in this standard must be adhered to.

It's recommended that the user and the supplier reach an agreement on the basis of EN 60204-1, annex B.

See electrical diagrams in chapter 14 for further information.

2.1.6 Power supply specifications

The following supply cable (copper multi-core) and the fuse ratings (slow blow class gG) are specified according to German DIN VDE 0100-430 (IEC 60364-4-43) and DIN VDE 0298-4 (HD 384.5.523 S2) for ambient temperatures of 30° and wiring type C.



⇒For other application conditions, check conductor diameters and change accordingly.

Other conditions would include, for example:

Higher temperature

Other cable installation method (generator...)

Conduit length >20m.

2.1.7 Mains frequency

	230V+/-10%/50Hz	115V+/-10%/60Hz
Power consumption (kW)*	0,31	0,395
Max. power consumption (kW)	0,77	0,66
supply cable (mm2)	3x1,5	3x1,5
Full load current (A)	1,91	4,91

^{*} Output data for reference conditions according to DIN ISO 7183 option A1: Ambient temperature 25°.



www.lepostillon.com

2. Technical specifications

2.2 Technical Specifications - Ventilated fresh

- Before placing the food in the appliance, the machine must be started at least half an hour with the tank closed.
- Regularly load the products in the device so as to avoid a sudden and massive loading.
- Remember that the products must be at a close temperature of the device.
- <u>Place the refrigerator in a perfectly horizontal position</u>, if necessary by adjusting the leg screw
 feet to adjust the level, The machine must be placed perfectly flat to operate properly and allow
 the evacuation of condensation water defrosting, and to avoid further noisy engine vibrations.
- Do not place the cabinet with direct sunlight and other forms of radiation, such as high-density incandescent lighting, cooking ovens, or radiant-type radiators for heating.
- Do not place the cabinet next to openings outside in drafts, such as doors and windows or in direct contact with airflow from fans, air conditioning vents.
- Do not place the refrigerator inside a room with high relative humidity (possible formation of condensation) Do not place the refrigerator in a closed recess because if there is no air circulation, the refrigerant unit may not work.

The opening of the doors of the machine causes a cold exit, for this reason, it is recommended to limit the opening of the latter to the time strictly necessary for the loading of the products. For the proper functioning of the machine, it is necessary that the arrangement of the product does not hinder the flow of refrigerated air.

2.2.1 Mass

The Mass shown is the maximum mass. The actual mass of individual machines depends on equipment fitted.

Massa (kg)	110 - 140

TAB 2

2.2.2 Ambiant Conditions

Maximum elevation AMSL* (m)	1000
Permissible ambient temperature (°C)	3 - 25
Cooling air temperature (°C)	3 - 30

^{*} Higher elevation permissible only after consultation with the manufacturer..



2. Technical specifications

2.2.3 Refrigerant System

The refrigeration dryer contains a refrigerant that is classified by the Kyoto Protocol as a fluoridised global warming gas.

Emissions of carbon dioxide: 1kg di R404A = +/- 3 800 kg di CO₂

Refrigerant	R404A
Global warming potential (GWP)	0,94
230V/50Hz Maximum charge quantity (kg)*	0,480
carbon dioxide	+/- 1824 kg
115V/60Hz Maximum charge quantity (kg)*	0,480
carbon dioxide	+/- 1824 kg

TAB 4

2.2.4 Noise Emission

Noise Emission [dB(A)]	< 70

Noise pressure level as EN ISO 11203 and the basic standard ISO 9614-2, tolerance: +/- 3dB(A) at maximum machine working pressure

2.2.5 Electrical Connection

The machine is designed in accordance with the conditions for an electrical power supply specified by EN 60204-1 (IEC 60204-1 section 4.3).

If no other conditions are specified by the operator, the thresholds described in this standard must be adhered to.

It's recommended that the user and the supplier reach an agreement on the basis of EN 60204-1, annex B.



See electrical diagrams in chapter 14 for further information.



2. Technical specifications

2.2.6 Power Supply Specifications

The following supply cable (copper multi-core) and the fuse ratings (slow blow class gG) are specified according to German DIN VDE 0100-430 (IEC 60364-4-43) and DIN VDE 0298-4 (HD 384.5.523 S2) for ambient temperatures of 30° and wiring type C.



⇒For other application conditions, check conductor diameters and change accordingly.

Other conditions would include, for example:

Higher temperature Other cable installation method (generator...) Conduit length >20m.

2.2.7 Mains Frequency

	230V+/-10%/50Hz	115V+/-10%/60Hz
Power consumption (kW)*	0,31	0,395
Max. power consumption (kW)	0,77	0,66
supply cable (mm2)	3x1,5	3x1,5
Full load current (A)	1,91	4,91

^{*} Output data for reference conditions according to DIN ISO 7183 option A1: Ambient temperature 25°.



3.1 Basic instructions

The machine is manufactured to the latest engineering standards and acknowledged safety regulations . Nevertheless, dangers can arise through its operation:

- danger to life and limb of the operator or third parties.
- impairments to the machine and other material assets.

Disregard of warning or safety instructions can cause serious injuries!

- Use this machine only if it is in a technically perfect condition and only for the purpose for which it is intended; observe all safety measures and the instructions in the service manual.
- · Immediatly rectify (have rectified) any faults that could be detrimental to safety.

3.2 Specified use

The machine is intended solely to present ice-creams, food or beverages*. Any other use is considered incorrect. The manufacterer is not liable for any damages that may result from incorrect use. The user alone is liable for any risks incurred.

- · Comply with the specifications shown in this service manual.
- Operate the machine only within its performance limits and under the permitted ambient conditions.
- Food should not be in direct contact with the cart (use of ice-cream basins are necessary both in the fridge and on the surface of the cart).
- * For the fridge incuded cart.

3.3 Improper use

Improper usage can cause damage to property and/or (severe) injuries.

- · Only use machine as intended.
- Do not allow the machine to take in toxic, acidic, flammable or explosive gases or vapours.
- Do not operate the machine in areas in which specific requirements with regard to explosion protection are in force.

3.4 User's responsabilities

3.4.1 Observe statutory and universally accepted regulations

This includes, for example, nationally implemented European directives and/or applicable national legislation, safety and accident prevention regulations.

→Observe relevant statutory and accepted regulations during installation, operation and maintenance of the machine.





3.4.2 Determining personnel

Suitable personnel are experts who, by virtue of their training, knowledge and experiences as well as their knowledge of relevant regulations can assess the work to be done and recognize the possible dangers involved.

Authorised operators possess the following qualifications:

- are of legal age
- are conversant with and adhere to the safety instructions and sections of the service manual relevant to operation.
- have received adequate training and authorisation to operate electrical devices.

Authorised installation and maintenance personnel have the following qualifications:

- are of legal age
- must have read, be conversant with and adhere to the safety instructions and sections of the service manual applicable to installation and maintenance.
- are fully conversant with the safety concepts and regulations of electrical and refrigeration engineering.
- are able to recognise the possible dangers of electrical and refrigeration devices and take appropriate measures to safeguard persons and property.
- have received adequate training in and authorization for the safe installation and maintenance of this machine.
- →Ensure that operating, installation and maintenance personnel are qualified and authorised to carry out their tasks.

3.5 Dangers

Information concerning the various forms of danger that can arise during machine operation are found here. Basic safety instructions are found in this service manual at the beginning of each chapter in the section entitled «safety». Warning instructions are found before a potentially dangerous task.

3.5.1 Safety dealing with sources of danger

The following describes the various forms of danger that can occur during machine operation.

Electricity

Touching voltage carrying components can result in electric shocks, burns or death.

→Allow only qualified and authorised electricians or trained personnel under the supervision of a qualified and authorised electrician to carry out work on electrical equipment according to electrical engineering regulations.



www.lepostillon.com

3. Safety and responsability

- ➡ Before commissioning or re-commissionning the machine, the user must make sure there is adequate protection against electric shock from direct or indirect contact.
- ⇒ Switch off any external power sources These may include devices connected to the floating relay contacts.
- Use fuses corresponding to machine power.
- →Check regularly that all electrical connections are tight and in proper condition.

Forces of compression

The following information concerns work on components that could be under pressure.

→Do not carry out welding, heat treatment or mechanical modifications to pressurized components (e.g. pipes and vessels) as this influences the component's resistance to pressure.

The safety of the machine is then no longer ensured.

Rotating components

Touching the fan while the machine is switched on can result in serious injury.

Temperature

Touching hot components may cause injuries.

- → Avoid contact with hot components. These include, for example, the refrigerant condenser.
- ⇒Wear protective clothing.
- →If welding is carried out on or near the machine take adequate measures to ensure that no parts of the machine can ignite because of sparks or heat.

Operating fluids/materials

The used operating fluids and material can cause adverse health effects. Suitable safety measures must be taken in order to prevent injuries.

- ⇒Strictly forbid fire, open flame and smoking.
- ⇒Follow safety regulations when dealing with refrigerant and chemical substances.
- → Avoid contact with skin and eyes.
- →Do not inhale refrigerant mist and vapours.
- →Do not eat or drink while handling refrigerant.
- ⇒Keep suitable fire extinguishing agents ready for use.
- ⇒Allow only qualified specialists to work on refrigerants circuits.
- →Use only HPC approved operating materials.



Unsuitable spare parts compromise the safety of the machine

- →Use only spare parts approved by the manufacturer for use in this machine.
- ⇒Use only genuine HPC pressure components.

Conversion or modification of the machine

Modifications, additions or conversions to or of the machine can result in unpredictable hazards.

- ⇒Do not convert or modify the machine.
- ⇒Prior to any technical modification and expansions of the machine, obtain the written approval of the manufacturer.

3.5.2 Safe machine operation

The following is information supporting you in the safe handling of the machine during individual product life phases.

Transport

The mass and size of the machine require safety measures during its transport to prevent accidents.

- ⇒Use suitable lifting gear that conforms to local safety regulations.
- →Allow transportation only by personnel trained in the safe movement of loads.
- →Attach lifting gear only to suitable lifting points.
- ⇒Be aware of the center of gravity to avoid tipping.
- →Make sure the danger zone is clear of personnel.
- ⇒Do not step onto machine components to climb up the machine.

Installation

A suitable installation location for the machine prevents accidents and faults.

- ⇒Ensure sufficient and suitable lighting such that the display can be read and work carried out comfortably and safely.
- ⇒Ensure accessibility so that all work on the machine can be carried out without danger or hindrance.
- →The machine must be protected from frost.
- ⇒Do not operate in areas in wich specific requirements with regard to explosion protection are in force. For instance, the requirements of ATEX directive 94/9/EC «Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres»
- →Ensure adequate ventilation.
- →Place the machine in such a manner that the working conditions in its environment are not impaired.
- →Comply with limit values for ambient temperature and humidity.



- →Do not position the machine in the warm exhaust air flow from other machines.
- ⇒Keep suitable fire extinguishing agents ready for use.

Commissioning, operation and maintenance

During commissioning, operation and maintenance you may be exposed to dangers resulting from, e.g., electricity, pressure and temperature. Careless actions can cause accidents with severe adverse effects for your health.

- →Allow maintenance work to be carried out only by authorised personnel.
- →Switch off and lock out the power supply disconnecting (isolating) device and check that no voltage is present.
- → Check that the floating relay contacts are voltage-free.
- ⇒Allow the machine to cool down.
- ⇒Do not open the cabinet while the machine is switched on.
- →Do not open or dismantle any valves.
- ⇒Use only spare parts approved by HPC for use in this machine

De-commissioning, storage and disposal

Improper handling of old operating fluids and components represent a danger for the environment.

- ⇒Drain all fluids from the machine, e.g. refrigerant, and dispose off in accordance with local environmental regulations.
- →Do not damage the refrigerant circuit.
- ⇒Give refrigerant only to authorised bodies for disposal.
- →Dispose of the machine in accordance with local environmental regulations.

3.5.3 Organisational Measures

- ⇒Designate personnal and their responsabilities.
- ⇒Give clear instructions on reporting faults and damage to the machine.
- ⇒Give instructions on fire reporting and fire-fighting measures.

3.5.4 Danger areas

The table gives information on the areas dangerous to personnal. Only authorised personnal may enter these areas.



Activity	Danger area	Authorised pesonnel
transport	Within a 3m radius of the machine.	Installation personnel for transport preparation. No personnel during transport.
	Beneath the lifted machine	No personnel!
Installation	Within 1m radius of the machine and its supply cables.	Installation personnel
Operation	Within a 1m radius of the machine	operating personnel
Maintenance	Within a 1m radius of the machine.	Maintenace personnel

TAB 7

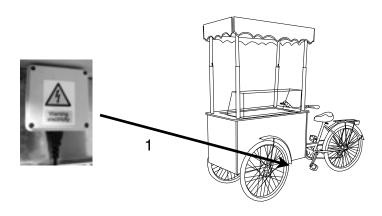
3.6 Safety devices

Various safety devices ensure safe working with the machine.

- ⇒Do not change, bypass or disable safety devices
- ⇒Check safety devices for correct function regularly
- ⇒Do not remove or obliterate labels and notices
- ⇒Ensure that labels and notices are clearly legible.

3.7 Safety signs

The diagram shows the positions of safety signs on the machine. The table lists the various safety signs used and their meanings.





item	Sign	Meaning
1	A	Danger of fatal injury from electric shock! Before starting any work on electrical equipment: Switch off and lock out the power supply disconnecting device and check that no voltage is present.

3.8 Emergencies

3.8.1 Correct fire fighting

Suitable measures

Calm and prudent action can safe lives in the event of a fire.

- ⇒Keep calm.
- ⇒Give the alarm.
- ⇒Shut off supply lines if possible.
- ⇒Warn and move endangered personnel to safety.
- → Help incapacitated persons.
- ⇒Close the doors.
- ⇒When trained accordingly: Attempt to extinguish the fire.

Extinguishing substances

- ⇒Suitable extinguishing media: Fiam, Carbon dioxide, Sand or soil.
- →Unsuitable extinguishing media: Strong jet of water.

3.8.2 Injury from Handling Refrigerant

Eye contact:

Severe eye irritation, watering, reddening and swelling of the eyelids. Risk of caustic burns and frostbite.

- →Open eyelids wide to allow product to evaporate.
- ⇒Hold the eyelid wide and rinse the eye with running water.
- →Consult an ophthalmologist if you experience lasting pains.

Skin contact:

Initially a sensation of chill, skin may redden subsequently. Risk of frostbite.

- → Allow the product to evaporate.
- ⇒Rinse with lukewarm water.
- → Consult a physician if experiencing lasting pain or reddened skin.



inhalation:

At high concentrations, risk of cardiac irregularity (arrhythmia). At very high concentration, risk of asphyxia caused by oxygen deficiency.

- ⇒Remove victim to the fresh air.
- → If necessary Respiration with respirator or administration of oxygen.
- → Consult a physician if experiencing breathing or nerve complaints.

3.9 Warranty

This service manual contains no independent warranty commitment. Our general terms and conditions of business apply with regard to warranty.

A condition of our warranty is that the machine is used for the purpose for wich is it intended under the conditions specified.

Due to the multitude applications for wich the machine is suitable the obligation lies with the user to determine its suitability for his specific application.

In addition, we accept no warranty obligation for:

- ⇒the use of unsuitable parts or operating materials.
- ⇒unauthorised modifications
- ⇒incorrect maintenance
- ⇒incorrect repair

Correct maintenance and repair includes the use of original spare parts and operating materials.

→Obtain confirmation from HPC that your specific operating conditions are suitable.

3.10 Environment protection

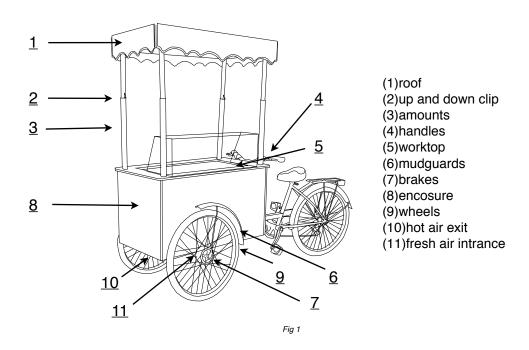
The operation of this machine may cause dangers for the environment.

- → Do not allow refrigerants to escape into the environment or the sewage system.
- → Store and dispose of operating materials and replaced parts in accordance with local environment protection regulations.
- → Observe national regulations. This applies in particular to parts contaminated with refrigerant.



4. Design and function

4.1 Enclosure

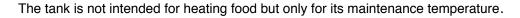


4.2 Machine function (for static refrigerant system unit)

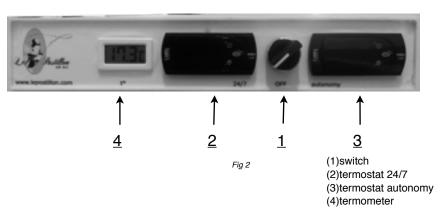
The car has a buildt-in refrigerant unit for fresh $(5^{\circ}c)$ or fridged temperature $(-18^{\circ}c)$. This unit can be used in autonomy mode or into main (24/7 mode). The tank included is designed especially for this purpose. No battery is necessary.



Using for a prolonged period the negative cold module at positive temperatures causes an anticipated aging of the compressor by overheating.



4.3 Keys and leds





4. Design and function

number	description	purpose	note
1.	switch	allows you to choose the program (autonomy or 24/7) or to switch off.	
2.	termostat «24/7»	indicate the temperature of the tank	programmed to go down to -18°. We recommend to ask to a specialist for any modification.
3.	termostat «autonomy»	indicate the temperature of the tank	programmed to go down to -26°. We recommend to ask to a specialist for any modification.
4.	termometer	indicate the temperature of the tank in autonomy mode	



5. Installation and operating conditions

5 Insallation and operating conditions

5.1 Ensuring safety

The conditions in which the machine is installed and operated have a decisive effect on safety.

Warning instructions are located before a potentially dangerous task.



Disregard of warning instructions can cause serious injuries!

Complying with safety notes

Disregard of safety notes can cause unforeseeable dangers!

- ⇒Strictly forbid fire, open flame and smoking.
- →If welding is carried out on or near the machine take adequate measures to ensure that no parts of the machine can ignite because of sparks or heat.
- ⇒Do not store inflammable material in the vicinity of the machine.
- ⇒The machine is not explosion-proof. Do not operate in areas in which specific requirements with regard to explosion protection are in force. For instance, the requirements of ATEX directive 94/9/EC «equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres»
- ⇒Ensure sufficient and suitable lighting such that the display can be read and work carried out comfortably and safely.
- ⇒Keep suitable fire extinguishing agents ready for use.
- ⇒Ensure that required ambient conditions are maintained.

Required ambient conditions may be:

- · clean with no damaging contaminants.
- · free of explosive or chemically unstable gases or vapours
- free of acid/alkaline forming substances, particularly ammoniac, chlorine or hydrogen sulphide
- · ambient temperature and humidity

5.2 Installation conditions

5.2.1 Determining location and clearances



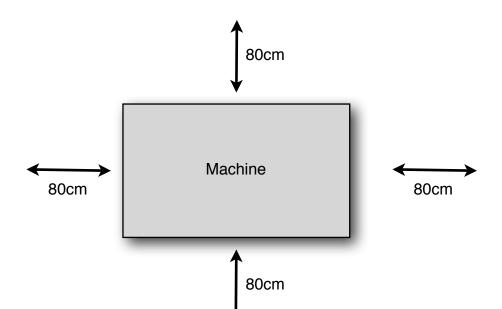
The distance quoted are recommanded distances and ensure unhindered access to all machine parts. Please consult HPC if they cannot be kept to.

Precondition

The floor must be level, firm and capable of bearing the weight of the machine.



5. Installation and operating conditions





NOTICE!

Ambient temperature too low

Frozen condensate can damage the machine when starting.

- ⇒Swith the machine on only when the switch-on temperature is reached.
- →Consult HPC for measures where there is danger of frost.
- ⇒ Ensure adequat lighting so that all work on the machine can be carried out without danger or hindrance.

5.2.2 Ensuring the machine room ventilation



The machine can only overcome the air resistance at the cooling air inlet and exhaust determined by the duct design. Any additional air resistance will reduce airflow and deteriorate machine cooling.

- → Do not install the machine in the exhaust air flow from other machines.
- → Keep the inlet and exhaust apertures free of obstructions so that the cooling air can flow freely through the room.



6. Installation

6 Installation

6.1 Ensuring safety

Follow the instructions below for safe installation. Warning instructions are located before a potentially dangerous task.



Disregard of warning instructions can cause serious injuries!

Complying with safety notes

Disregard of safety notes can cause unforeseeable dangers

- ⇒Follow the instructions in chapter 3 «safety and responsability»
- ⇒Have the installation carried out only by personnel trained in refrigeration engineering.
- →Make sure that no one is working on the machine.
- ⇒Ensure that all service doors and panels are locked.

When working on live components

Touching voltage carrying components can result in electric shocks, burns or death.

- → Work on electrical equipment may only be carried out by authorised electricians.
- → Switch off and lock out the power supply disconnecting device and check that no voltage is present.
- ⇒Check that the floating relay contacts are voltage-free.

When working on the drive system

Touching voltage carrying components can result in electric shocks, burns or death. Touching the fan while the machine is switched on can result in serious injury.

- ⇒ Switch off and lock out the power supply disconnecting (isolating) device and check that no voltage is present.
- ⇒Do not open the cabinet while the machine is switched on.

6.2 Reporting transport damage

- 1. Check the machine for visible and hidden transport damage.
- 2. Inform the carrier and the manufacturer in writing of any damage without delay.



Installation

6.3 Connecting the machine with the power supply

Precondition

- The power supply is switched off.
- the absence of any voltage has been verified,

The tolerance limits of the mains voltage (power supply) are within the permissible tolerance limits of the nominal voltage (machine)

- 1. The power supply must only be connected by authorised installation personnel or an authorised electrician.
- Carry out protection measures as stipulated in relevant regulations (e.g. IEC 364 or DIN VDE 0100) and in national accident prevention regulations. In addition, observe the regulations of the local electricity supplier.
- 3. Select supply cable conductor diameters and fusing in accordance with local regulations.
- 4. DANGER!

Danger of fatal injury from electric shock!

- → Switch off and lock out the power supply disconnecting device and check the absence of any voltage.
- 6. Connect the machine to the power supply.





7. Initial Start-up

7 Initial start-up

7.1 Ensuring safety

Here you will find instructions for a safe commissionning of the machine. Warning instructions are located before a potentially dangerous task.



Disregard of warnings instructions can cause serious injuries!

Complying with safety notes

Disregard of safety notes can cause unforeseeable dangers!

- ⇒Follow the instructions on chapter 3 «safety and responsability"
- ⇒Commissioning tasks may only be carried out by authorised personnel.
- →Make sure that no one is working on the machine.
- ⇒Ensure that all service doors and panels are locked.

When working on live components

Touching voltage carrying components can result in electric shocks, burns or death.

- ⇒Work on electrical equipment may only be carried out by authorised electricians.
- → Switch off and lock out the power supply disconnecting (isolating) device and check that no voltage is present.
- ⇒Check that the floating relay contacts are voltage-free.

When working on the drive system

Touching voltage carrying components can result in electric shocks, burns or death. Touching the fan while the machine is switched on can result in serious injury.

- ⇒ Switch off and lock out the power supply disconnecting (isolating) device and check that no voltage is present.
- ⇒Do not open the cabinet while the machine is switched on.

7.2 Instructions to be observed before commissioning or re-commissioning

Incorrect or improper commissionning can cause injury to persons and damage to the machine.

→Commissionning may only be carried out by authorized installation and service personnel who have been trained on this machine.



7. Initial Start-up

Special measures for re-commissioning after storage:

Storage period	Remedy
12 months	 ⇒Check the refrigerant condenser. ⇒Check the electrical equipment. ⇒Check all pipes, hoses and fittings for leaks and any visible damage. Correct any defects immediately.
36 months	⇒Have the overall technical condition checked by an authorised HPC Service Technician.

TAB 9

7.3 Checking installation and operating conditions

⇒Check and confirm all the items in the checklist before commissioning the machine.

To be checked	see chapter	done ?	date	done ?	date
The ventilation is working properly?	/				
Are the operators fully conversant with safety regulations?	/				
Have all the positioning conditions been fulfilled?	5				
The tolerance limits of the mains voltage (power supply) are within the permissible tolerance limits of the nominal voltage (machine)?	2.1				
Are the power supply cable conductor cross- sections and fuse ratings adequate?	2.9				
Have all electrical connections been checked for tightness?	/				
Has the inspection been repeated after 50 operating hours following the initial commissionning?	/				
Canopy and removable panels are closed?	/				

TAB 10

7.4 Starting the machine for the first time

Precondition

No personnel are working on the machine

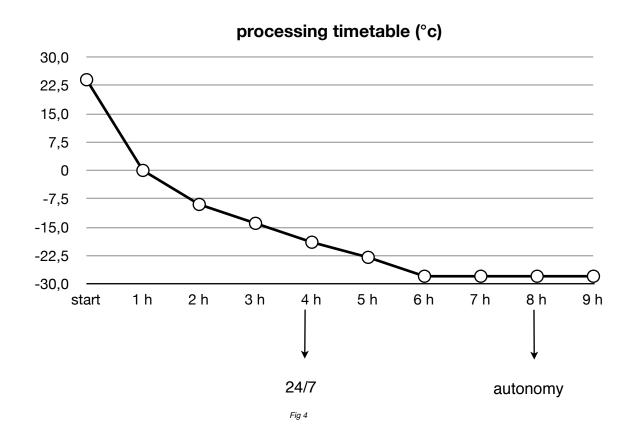
All removable panels are in place and secured.

- ⇒Switch on the machine: The refrigerant compressor starts after 3 seconds.
- ⇒Watch for any faults occuring in the first hour of operation.



7. Initial Start-up

Normal processing timetable of the machine*



	start									
t° (c)	24	0	-9	-14	-19	-23	-28	-28	-28	-28

Tab 11

- Because the atmospheric and positioning conditions strongly influence the timetable, this graph is only indicative.
- For this unit, our tests, conducted at 28°, provide 6 hours of autonomy. Because the atmospheric and positioning conditions strongly influence autonomy, this period is only indicative.
- For the positive ventilated fresh unit, switch on the machine half an hour before use.



8. Operation

8.1 Checking installation and operating conditions

Condition

8.1.1 Static Cold

⇒Always use the «main switch» to switch the machine on and off. This switch is also the mains disconnect device

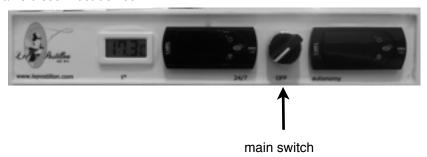


Fig 5

8.1.2 Ventilated Fresh

The start is done directly on the thermostat (on-off)

8.2 Switching on

Precondition

No personnel are working on the machine All access doors and panels are closed and secure.

Switch on the machine at the «main switch» .The refrigerant compressor starts after 3 seconds.

8.3 Switching off

Switch off the machine using the «main switch»

result

The machine is switched off.

advice:



For an everydays use, Le Postillon advices you to keep the machine swiched on all the time, in 24/7 mode, even if the machine isn't used (during the night for instance). This will allow you to have a minor electrical consumption and a tank temperature cooled deeply.



9. Fault Recognition and Rectification

9.1 Basic instructions

The alarm indications valid for your machine are dependant on the individual equipment.

- Do not attempt fault rectification measures other than those given in this manual
- In all other cases, contact Le Postillon

9.2 Faults

Fault	possible cause	remedy	
The machine	not connected into mains	connect the wire	
doesn't switch on	main switch on OFF	choose your using mode	
	The thermostats parameters where modified	see chapter 14	
The tank does not arrive to	le condizioni di avviamento della pagina 24 sono state rispettate?	controllare l'insieme dei punti indicati	
temperature	i parametri del termostato acceso sono stati modificati	ripristinare i parametri standard. cfr annexe n°	
	mancanza di refrigerante	contattare un frigorista o Le Postillon	
	sedimenti nel sistema di raffredamento	contattare un frigorista o Le Postillon	



10. Maintenance

10 Maintenance

10.1 Ensuring safety

Here you will find instructions for a safe maintenance of the machine. Warning instructions are located before a potentially dangerous task.



Disregard of warnings instructions can cause serious injuries!

Complying with safety notes

Disregard of safety notes can cause unforeseeable dangers!

- ⇒Follow the instructions on chapter 3 «safety and responsability"
- → Commissioning tasks may only be carried out by authorised personnel.
- →Make sure that no one is working on the machine.
- ⇒Ensure that all service doors and panels are locked.

When working on live components

Touching voltage carrying components can result in electric shocks, burns or death.

- ⇒Work on electrical equipment may only be carried out by authorised electricians.
- ⇒Switch off and lock out the power supply disconnecting (isolating) device and check that no voltage is present.
- ⇒Check that the floating relay contacts are voltage-free.

When working on the drive system

Touching voltage carrying components can result in electric shocks, burns or death. Touching the fan while the machine is switched on can result in serious injury.

- → Switch off and lock out the power supply disconnecting (isolating) device and check that no voltage is present.
- ⇒Do not open the cabinet while the machine is switched on.

10.2 Regular maintenance tasks

The refrigerant circuit is fully hermetically sealed and needs no maintenance. Repairs may only be carried out by certified personnel.

→Commissionning may only be carried out by authorized installation and service personnel who have been trained on this machine.

The table below lists maintenance tasks, or have them carried out, punctually as determined by ambient and operating conditions.



10. Maintenance

Interval	Maintenance task
Weekly	Check the ventilating system
	blow out the mechanicals parts.
Quarterly	Check lines, hoses and fittings for leaks
	Check that all electrical connections are tight.
Annualy	Have the refrigerant circuit checked and documented by an authorised HPC service Technician.

Tab 13

10.3 Cleaning the refrigerant condenser

10.3.1 Cleaning the refrigerant condenser

Regular cleaning of the condenser ensures reliable cooling of the machine. The frequency is mainly dependant on local operating conditions.

Material

Compressed air for blowing out Brush and cleaning cloths

Aspirator

Water with cleaning agent additive.

Precondition

Machine is switched off.

The switch is locked in the off position.

A check has been made that no voltage is present.

10.3.2 Cleaning the tank

Be careful not to wet the existing electrical and electronic parts.

STAINLESS STEEL SURFACES:

Do not clean with bleach - risk of deterioration of the stainless steel surface. Wash with lukewarm water and neutral soap, rinse well and dry with a soft cloth.

Avoid steel wool that will damage the surface.

SURFACES OF ACRYLIC AND / OR POLYCARBONATE:

Wash with lukewarm water using a soft cloth or chamois leather. Use as needed an aqueous solution of neutral soap; rinse with water and wipe with a soft cloth. Do not use abrasives, alcohol, acetone or solvents that could cause scratches or corrosion.

GLASS SURFACES:

Use only products for window cleaning. With water we could have limestone stains on the glass surfaces. Clean the defrosting water hoses regularly. Do not leave residues inside the appliance for a long time, especially blood, meat and milk, to avoid the formation of odors and corrosion.



11. Decommissioning, storage and transport

11. Decommissioning, Storage and Transport

11.1 Decommissioning

De-commissioning is necessary, for example, under the following circumstances:

- · The machine is temporarily not needed.
- The machine is to be moved to another location
- · The machine is to be scrapped.

Temporary de-commissioning

- 1. Switch the machine off and shut off all connecting lines.
- 2. Protect the machine from dust and moisture.

Long-term de-commissioning

- 1. The power supply isolating device is switched off.
- 2. Protect the machine from dust and moisture.
- 3. Disconnect all supply lines.

11.2 Storage

Moisture can lead to corrosion.

Frozen moisture can damage components such as diaphragms, valves and gaskets.



Please consult Le Postillon if you have questions to the appropriate storage and commissioning.



NOTICE

- 1. Prevent ingress of moisture and formation of condensation.
- Maintain a storage temperature >0°C
- 3. Maintain the machine in a dry, frost-proof room.

11.3 Transport

11.3.1 Safety

Mass and centre of gravity determine the most suitable method of transportation. The centre of gravity is shown in the dimensions drawing (chapter 12)



Please consult Le Postillon if you intend to transport the machine in freezing temperatures.

Precondition

Transport only by forklift only by personnel trained in the safe transportation of loads.

→Make sure the danger area is clear of personnel.



11. Decommissioning, storage and transport

11.3.2 Transport with a forklift truck

Precondition

- The machine is safely fixed to a palette (EUR).
- The whole machine is over the forks

Drive the forks completely under the machine or palette and lift carefully

11.4 Disposal



The sealed refrigerant circuit still contains both refrigerant and oil.

- 1. De-commission the machine.
- 2. Hand the machine over to an authorized disposal expert.

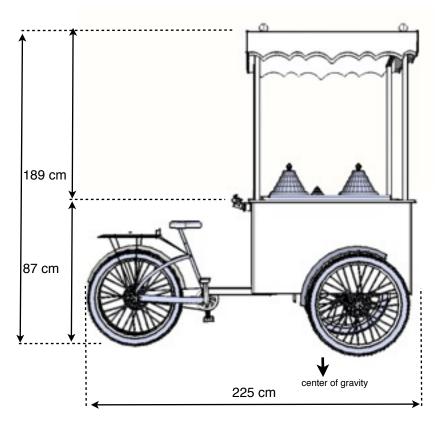


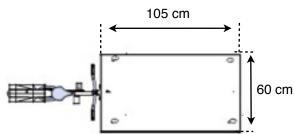
Refrigerant and oil must be drained and disposed of by an authorized body.

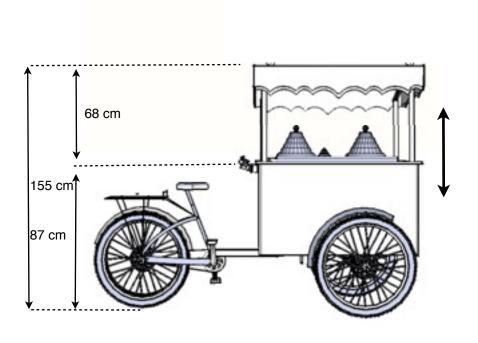


12. Dimensional drawing

12.1 External dimensions







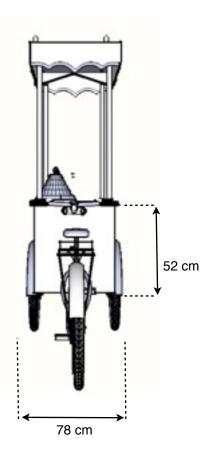


Fig 6



12. Dimensional drawing

12.2 Internal dimensions





- Internal dimensions of the tank: cm 81X33X11,5
- 5 X 5L capacity

12.2.2 Fresh ventilated unit



• internal dimensions of the tank: cm 80X36X25



13. Unpacking

www.lepostillon.com



Do not force, at any stage, the components: They fit effortlessly. Installation should be done carefully, at the risk of damaging certain parts.

Precondition

All safety conditions described in paragraph 7 are followed: Disregard of safety notes can cause unforeseeable dangers!

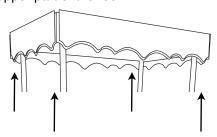
- ⇒Follow the instructions on chapter 3 «safety and responsability"
- → Commissioning tasks may only be carried out by authorised personnel.

first step

1

Do not remove the protective film from the roof before the end of editing !!

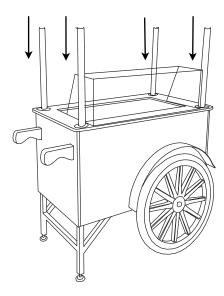
Insert the amounts (equipped with clips) in the upper part of the roof.



7

Second step

Screw the uprights onto the worktop



3

Third step

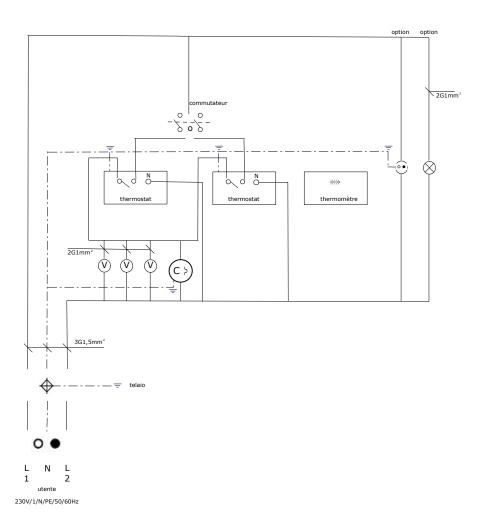
Insert the uprights of the upper part (previously inserted in Step 1) into the uprights of the lower part. Remove the protective film.

Once assembled, the clips allow you to raise and lower the awning for the passage of the doors or transport.



14. Electrical Diagram

14.1 220V 50HZ





14. Electrical Diagram

14.2 110V 60HZ



15. Termostat

15.1 Static cold Unit



The Postilion recommends not to change the settings, only by a professional.

Tableau des paramètres

	Paramètre	Min.	Max.	Def.	M.E.
P5	MOT DE PASSE	0	99	22	4
	PARAMETRES DE LA SONDE				7.1
5	Selection °C / °F (0 = °C; 1 = °F)	0	1	0	
6	Désactivation du point décimal (1 = désactivé)	0	1	0	
CI.	Etalonnage de la sonde	-50.0	50.0	0.0	°C/°F
	PARAMETRES DU REGULATEUR		100		
it.	Température de réglage	-50.0	90.0	3.0	*C*F
d	Différentiel de réglage (hystérésis)	0.0	19.0	2.0	°C/°F
	PARAMETRES DU COMPRESSEUR				100
0	Ret. démarrage comp. après l'allumage	0	100	0	min
1	Temps min. entre demarrages successifs du comp. 2	0	100	1	min
	Sécurité compresseur (duty setting)	0	100	15	min
1	PARAMETRES DU DEGIVRAGE				
4 1 10	Type de dégivrage (2= résist. en temps; 3= gaz chaud en temps)	2	3	6	-
d .	Intervalle entre deux dégivrages	0	199	6	ll/mir
₽P	Durée max, ou durée effective du dégivrage	1	199	20	min/s
14	Dégivrage à l'allumage de l'instrument (1= activé)	0	1	0	-
19 14 16	Blocage de l'affichage de la température lors du dégyrage (1= affichage bloqué)	0	1	1	
40	PARAMETRES D'ALARME				
10	Différentiel alarmes	-20.0	20.0	2.0	°C/°F
VL.	Seuil/Ecart alarme de basse température (AL= 0; alarme exclue)	-50.0	250.0	50	*C/*F
AH Ad	Seuil/Ecart alarme de haute température (AH= 0; alarme exclue)	-50.0	250.0	50	°C/°F
Vd	Retard de l'alarme de basse et de haute température	0	199	0	min
1	AUTRES PREDISPOSITIONS				
12	Activation du clavier: 0= clavier désactivé, 1= clavier activé; 2= clavier activé, sauf ON/OFF	0	2	1	-
ZY	Rétablissement de la configuration par défaut	0	1	0	-
144	The Market Control of the Control of	10			

Tableau alarmes

Code alarme	buzzer et relais alarme	LED	Description de l'alarme	Par. impliqués	
Eo	activés	ON	erreur sonde 1= réglage		
.0	activés	ON	alarme basse température	(ALI (Ad)	
H	activés	ON	alarme haute température	[AH] [Ad]	
E	non activés	ON	erreur paramètres machine		
F	non activés	ON	erreur paramètres de fonctionnement		
F	non activés	OFF	dégivrage en cours d'exécution	[d6=0]	Tab.



15. Termostat

15.2 Ventilated Fresh



The Postilion recommends not to change the settings, only by a professional.

Tableau des paramètres

	Paramètre	Min.	Max.	Def.	M.E.
5	MOT DE PASSE	0	200	22	-
	PARAMETRES DE LA SONDE Sélection °C / °F (0 = °C; 1 = °F)				
5	Sélection *C / *F (0 = *C; 1 = *F)	0	1	0	
6	Désactivation du point décimal (1 = désactivé)	0	1	0	
CI.	Etalonnage de la sonde 1 - ambiance	-50.0	50.0	0.0	*C/*F
0	Etalonnage de la sonde 2 - dégivrage	-50.0	50.0	0.0	*C/*F
	Etalonnage de la sonde 2 - dégivrage PARAMETRES DU REGULATEUR				
t.	Point de consigne	-50.0	90.0	-18.0	°C/°F
1	Différentiel de réglage (hystérésis)	0.0	19.0	2.0	°C/°F
	PARAMETRES DU COMPRESSEUR	311			
0	Ret, démarrage comp. et ventilateur après l'allumage	0	100	0	min
1	Temps min, entre successifs du comp, démarrages	0	100	1	min
4	Sécurité compresseur (duty setting)	0	100	15	min
	PARAMETRES DU DEGIVRAGE				
0	Type de dégivrage (0= résistance; 1= gaz chaud; 2= résist, en temps; 3= gaz chaud	0	4	0	-
	en temps: 4= résist, thermostaté en temps)		100		
1	Intervalle entre deux dégivrages	0	199	6	h/mi
E	Température de fin de dégivrage	50.0	130.0	8	
p	Durée max ou durée effective du dégivrage	1	199	25	min/
4	Dégirrage à l'allumage de l'instrument (1= activé)	0	1	0	-
6	Blocage de l'affichage de la température lors du dégurage (1= affichage bloqué)	0	1	1	
ŭ-	Temps d'égauttage après le dégivrage	0	15	1	men
ď	Affich, temp, sonde de dégivrage	Č.	100	-	min *C/*
	PARAMETRES D'ALARME	-	-	1	141
0	Différentiel alarmes et ventilateurs	-20.0	20.0	2.0	1°C/°F
M	Seul/Egart alarme de basse température * (AL= 0: alarme exclue)	-50 D	250.0	50	
Ài.	Seul/Ecart alarme de haute température * (AH= 0; alarme exclue)	-50.0	250.0	50	*0*
H	Retard de l'alarme de basse et de haute température	0	199	0	min
-	PARAMETRES DES VENTILATEURS	PW .	1122	IA	111011
0	Gestion des ventilateurs: 0= ventilateur allumés sauf phases spécifiques;	0	Ti	11	L
		~		1	
1	1= ventilateurs activés en fonction du paramètre F1, sauf phases spécifiques	100	FRA.O.	-	90.00
	Température de cuopure des ventilateurs	50.0	130.0	2	°C/°F
3	Etat des ventilateurs pendant le dégivrage: 0= ventilateurs allumés; 1= ventilateurs arrêtés	0	1	-	-
	AUTRES PREDISPOSITIONS	To.	Ta	Ta .	_
12	Activation du clavier: 0= clavier désactivé; 1= clavier activé; 2= clavier activé, sauf ON/ OFF	0	2	1	
ZΥ	Rétablissement de la configuration par défaut	0	1	0	-

Tableau alarmes

Code alarme	buzzer et relais alarme	LED	Description de l'alarme	Paramètres impliqués
EQ.	activiti	ION	erreur sonde 1= réglage	-
El	non activis	ON	erreur sonde 2= dégivrage	[d0 = 0 / 1]
10	activis	ON	alarme basse température	[AL] [Ad]
40	activés	ON	slarme haute température	DALIAL
E	non activis	ION	errour paramètres machine	-
[F	non activis	ON	ensur paramètres de fonctionnement	-
Ed	non activits	ION	dégivage terminé pour timeout	[dP] [dt] [d4] [A6]
di .	non activits	OFF	defrost en cours d'exécution	[46+0]
				Tab.

Comment rétablir la configuration par défaut (se référant au Tableau des

- Comment rétablir la configuration par défaut (se référant au Tableau des paramètres fourni sur cette notice technique)

 1) Accéder au paramètre EZY (saisir le mot de passe 22 et parcourir la liste des paramètres)

 2) Sélectionner la configuration désinée:

 EZY = 0 → Aucune modification;

 EZY = 1 → Rétablissement de la configuration par défaut (se référant au Tableau des paramètres fourni sur cette notice technique);

 3) Sortir de la modification des paramètres (en maintenant le bouton SET enfoncé pendant plus de 3s);

 4) Bésindre la régulateur puis le railumer en maintenant enfoncé le bouton SET;
- 5) L'écran affichera l'inscription "CE" pour indiquer le rétablissement de la configuration.

ON/OFF de l'instrument

Appuyer sur UP pendant plus de 3 s. Dans cette condition, les réglage et le dégivage sont désactivés et l'écran de l'instru-ment alterne l'affichage du message "OFF" et de la température de la sonde configurée.

Dégivrage manuel

Appuyer plus de 3 S sur DOWN (il s'active uniquement si les conditions de température l'autorise).



16.1 220V, 50HZ

Designation	EM TZ125GK				
Nominal Voltage/Frequency	220-240 V 50	Hz			
Engineering Number	912DA67				
A - APPLICATION / LIMIT WORKIN	G CONDITIONS				
1 Type		Hermetic recipror	oating compress	or	
2 Refrigerant		R-404A			
3 Nominal voltage and frequency		220-240 / 50		[V/Hz]	
4 Application type		Low Back Pressu	re R434A		
4.1 Evaporating temperature ran	190	-40°C to -10°C		(-40°F to 14°F)	5
5 Motor type		CSIR			
6 Starting torque		HST - Hight start	ng torque		
7 Expansion device		Capillary tube or I	Expansion valve		
8 Compressor cooling				Operating vo	itage range
				50 Hz	60 Hz
8.1 LBP (32°C Ambient tempera				40 0	
8.2 LBP (43°C Ambient tempera	ture)	-			-
8.3 HBP (32°C Ambient tempera					
8.4 HBP (43°C Ambient tempers					7
9 Maximum condensing pressure	stemperature				
9.1 Operating (gauge)		25.7		fom"] (365 psig)	1.40.4
9.2 Peak (gauge)		26.7		(408 psig)	/*C-#
10 Maximum winding temperature		130	["0	1	
B - MECHANICAL DATA					
1 Commercial designation		1/3+	(he)		
2 Displacement		5.96	(om	7 (0.364 cu.in)	
2.1 Sone [mm]		22,500		100000000000000000000000000000000000000	
2.2 Stroke [mm]		16,000			
3 Lubricant charge		160	[m]	(5.09 f.oz.)	
3.1 Lubricants approved					
3.2 Lubricants type/viscosity		ESTER / 18022			
4 Weight (with oil charge)		7.8		(17.20 lb.)	
5 Nitrogen charge			Pgf	lom"]	
C - ELETRICAL DATA					
1 Nominal Voltage/Frequency/Nur	nber of Phases	220-240 \	/50 Hz 1 - (Sing	(e phase)	
2 Starting device type		Current R	elay		
2.1 Starting device		MTRP-36	300		
3 Start capacitor		64-77(330	1)	MENA	C minimum()
4 Run capacitor				[uff(VA)	C minimum()
5 Motor protection		T0571/G6			1000
6 Start winding resistance				[at 25	9°C (77°F)] +/- 85
7 Run winding resistance				[at 25	9°C (77°F) +/- 85
8 LRA - Locked rotor amperage (5	0 Hz)	9.80	PA	- Weasured acco	inding to UL 984
9 FLA - Full load amperage L/MBP			[A]		
	(SO He)	-	JAI JAI	1	
10 FLA - Full Load Amperage HBF					



D - PERFORMANCE - CHECK POINT DATA

@220V50			ASHRAELBP3 Fan	2	Evaporating ter (Condensing to		-23.3°C (-9.94°F) 54.4°C (129.92°F))		
c	ooling capaci	V.	Power consumption +/- 5%	Current consumption +/-5%	Gas flow rate +/-5%	EFFICIENCY RATI		E	
[Btuh] [kcalh] [W]			(W)	[A]	[kg/h]	[Btu/Mh]	[kcal/Wh]	(WW)	
1198 302 351		251	1.57	8.12	4,77	1.20	1,40		

E - PERFORMANCE - CURVES

TEST CONDITIONS: @220V50Hz		ASI- Fan	(PAE32		(Condensing temperature 39°C (+96°F))							
Evaporating temperature	Cooling capacity +/-5%		Power consumption +/- 5%	Current consumption +/- 5%	Gas flow rate +/- 5%	EFFICIENCY RATE						
°C (°F)	(Blah)	[hos/h]	[W]	[00]	IN IN	[kgh]	(BluWh)	(koal/Wh)	[WW]			
-40 (-40)	599	151	176	155	1.29	4.03	3.87	0.97	1.13			
-36 (-31)	783	197	229	174	1.35	5.28	4.49	1.13	1.32			
-30 (-22)	1001	252	293	195	1.41	6.77	5.14	1.29	1.51			
-25 (-13)	1260	318	369	217	1.48	8.56	5.82	1,47	1.71			
-29 (-4)	1566	395	459	239	1.55	10.69	6.55	1.66	1.92			
-15 (= 5)	1924	485	564	262	1.62	13.22	7.33	1.85	2.15			
-10 (+14)	2340	590	686	286	1.70	16.19	8.19	2.06	2.40			

TEST CONDITION @ 220V50Hz	INS:		ASH Fan	IRAE32	(Condensing temperature 45°C (+113°F))								
Evaporating temperature		Cooling capacity 4/- 5%			Power consumption +/- 5%	Current consumption e/- 5%	Gas flow rate +/- 5%	EFFICIENCY RATE					
"C ("I	0	(Btuh)	[kcal/h]	[W]	(M)	IAI.	[kgh]	[Blu/Wh]	[kcal/Wh]	[WW]			
-40 (-40	1	552	139	162	158	1.29	3.70	3.50	0.88	1.03			
-36 (-31)	730	184	214	180	1.36	4.92	4.05	1.02	1.10			
-30 (-22	9	942	237	276	204	1.43	6.36	4.61	1.16	1.35			
-25 (-13	0	1191	300	349	230	1.51	8.08	5.19	1.31	1.52			
-20 (-4	0	1485	374	435	256	1.60	10.12	5.79	1.46	1.70			
-15 (+ 5	0	1830	461	536	285	1.70	12.55	6.42	1.62	1.80			
-10 (+1)	4)	2230	562	653	314	1.80	15.39	7.10	1.79	2.04			

TEST CON @220V50		Nego.	ASH	(RAE)2	(Condensing temperature SSTC (+13FF))							
Evaporating temperature		Cooling capacity +/- 5%			Power consumption +/- 5%	Current consumption e/- 5%	Gas flow rate +/- 5%	EFFICIENCY RATE				
°C	(17)	[Blah)	[kcel/h]	[W]	[W]	PA .	[kg/t]	(StuWh)	[kos/Wh]	[WW]		
140	(-40)	486	122	142	156	1.29	3.25	3.12	0.79	0.91		
-35	(-31)	662	167	194	182	1.37	4.44	3.63	0.92	1.00		
-30	(-22)	138	219	254	210	1.45	5.85	4.13	1.04	1.21		
-25	(-13)	1109	280	325	240	1.55	7.51	4.63	1,17	1.30		
-20	(-4)	1393	351	438	272	1.66	9.48	5.12	1.29	1.50		
-15	(= 5)	1725	435	505	306	1.78	11.80	5.64	1.42	1.61		
-10	(+14)	2110	532	618	342	1.91	14.54	6.17	1.55	1.81		

UPDATE: 18APR2016 912DA67

embraco	COMPRESS	OR TECH	HNICA	DATA
F - EXTERNAL CHARACTERISTICS	37			
1 Base plate	European Standard			
2 Trayholder	Yes			
3 Connectors	William serve	-21.75		35500-0-065003
3.1 SUCTION	6.1 +0.10/+0.00	[mm]	(0.240*	+0.004"/+0.000")
3.1.1 Material	Copper			
3.1.2 Shape	Slanted 42*			
3.2 DISCHARGE	4.86 +0.07/+0.00	[mm]	(0.1911	+0.003"/+0.000")
3.2.1 Material	Copper	19,722		7
3.2.2 Shape	Straight	0.1451	-0.7550	
3.3 PROCESS	6.1 +0.10/+0.00	[mm]	(0.240*	+0.004"/+0.000"]
3.3.1 Material	Copper			
3.3.2 Shape	Slanted 42*			
3.4 Oil cooler (Copper)	No	[mm]		
3.5 Connector sealing	Rubber Plugs			



16.2 110V, 60HZ

50 Hz		
O HZ		
71		
ONS		
Hermetic reciprocating	compressor	
R-404A		
115/60	[V/Hz]	
Low Back Pressure R4	104A	
-40°C to -10°C	(-40°F to 14°F)	
CSIR	100000000000000000000000000000000000000	
HST - Hight starting ton	que	
Capillary tube or Expan	ision valve	
7.095,0700,000,000	Operating volt	ige range
	50 Hz	60 Hz
ure		
25.7	[kgflom ²] (365 psig)	/ °C - °F
28.7	[kgflom ²] (408 psig)	/ °C - °F
130	(°C)	
1/3+	[hp]	
6.20	[cm²] (0.378 cu.in)	
20.873		
18.120		
350	[mi] (11.84 fl.oz.)	
	115-1-1	
ESTER / ISO22	2007 10000000000	
10.4	[kg] (22.93 lb.)	
0.2 to 0.3	[kgflom ²] (2.84 to 4.27)	osig)
	1973 1974	- 173
ses 115 V 60 Hz 1~	(Single phase)	
Current Relay	\$2.00 miles (1.00 miles)	
MTRPH-0019		
145-175(165)	JuF(VAC	minimum)]
	JuF(WC)	minimum)]
T0060/G9		
6.14	at 25%	C (77°F)] +/- 89
1.24		C (77°F)) +/- 89
26.50		
4.20		
UL	74	
	Hermetic reciprocating R-404A 115 / 60 Low Back Pressure R4 -40°C to -10°C CSIR HST - Hight starting tor Capillary tube or Expan	Hermetic reciprocating compressor R-404A



D - PERFORMANCE - CHECK POINT DATA

S115V60			ASHRAELBP3 Fan	2	Evaporating ton (Condensing to		-23.3°C (-9.94°F) 54.4°C (129.92°F))		
c	Cooling capacity			Current consumption	Gas flow rate	EFFICIENCY RATE			
+4-5%			+/-5% +/-5%		+/- 5%	+/-7%			
(Btuh) (koalh) (M)			[W]	W	[kg/h]	[Btu/Wh]	(koal/Wh)	[M/M]	
1458 367 427		323	4.28	9.88	4.51	1.14	1,32		

E - PERFORMANCE - CURVES

TEST CONDITIONS: @115W60Hz	204	ASI Fan	HRAE32		(0	ondensing to	imperature 3	8°C (+96°F))	
Everyorating temperature	Co	eling capac	oty	Power consumption #1-5%	Current consumption +/- 5%	Clas flow rate +/- 5%	EFF	HCIENCY R	ATE
*C (*F)	[Dtuft]	(kcelh)	[W]	[M]	: PAI	(kgh)	(DtuWh)	[kcel/Wh]	(WW)
-40 (-40)	718	181	210	200	3.63	4.83	3.57	0.90	1.05
-35 (-31)	902	227	264	228	3.74	6.08	3.97	1.00	1.16
-30 (-22)	1147	200	336	255	3.86	7.76	4.50	1.14	1.32
-25 (-13)	1453	300	420	282	3.99	9.87	5.10	1.30	1.51
-20 (-4)	1820	450	533	508	4.14	12.43	5.91	1,49	1.73
-15 (+5)	2247	500	658	334	4.30	15.44	6.73	1.69	1.97
-10 (+14)	2735	600	801	560	6.67	18.92	7.59	1.91	2.23

TEST COND			ASH Fan	HRAE32		(C	ondensing te	mperature 4	B°C (+113°F))
Exaport		Co	oling capac	oity	Power consumption +/- 5%	Current consumption +/- 5%	Gas flow rate +/- 5%	EFF	ICIENCY R	ATE
*0	(°F)	[Btuh]	[hcal/h]	[W]	[M]	PA .	[kgh]	[BtuWh]	[kcal/Wh]	(WW)
-40	(-40)	680	171	199	204	3.60	4.56	3.34	0.84	0.98
-36	(-31)	864	218	253	234	3.75	5.82	3.70	0.93	1.08
	(-22)	1105	276	324	265	3.91	7.46	4.10	1,06	1.22
-25	(-13)	1401	363	411	297	4.00	9.50	4.71	1.19	1.38
-20	(-4)	1754	442	514	329	4.20	11.95	5.32	1.34	1.50
-15	(+5)	2102	545	634	562	4.48	14.82	5.97	1.51	1.75
-10	(+14)	2626	662	709	395	4.70	18.13	6.65	1,67	1.95

TEST CONDITION @115V60Hz	4S:	ASI Far	HRAE32		(0	ondensing to	mperature :	55°C (+131°F))
Evaporating temperature	C	e/- 5%	city	Power consumption #/- 5%	Current consumption +/- 5%	Gas flow rate +/- 5%	EFF	HCIENCY RU	ATE
°C (°F)	[Bluh]	[HOMP]	[W]	[M]	. PAI	(kgh)	[BtuWh]	(NOW/Wh)	(WW)
-40 (-40)	641	162	188	208	3.58	4.29	3.11	0.78	0.91
-35 (-31)	826	208	242	239	3.77	5.55	3.45	0.87	1.01
-30 (-22)	1062	268	311	274	3.98	7.16	3.87	0.98	1.14
-25 (-13)	1349	340	395	310	4.19	9.13	435	1.10	1.27
-20 (-4)	1687	425	494	348	4.42	11.48	4.86	1.22	1.42
-15 (+5)	2077	523	639	580	4.66	14.21	5.56	1.30	1.54
-10 (+14)	2517	634	738	427	4.91	17.34	5.09	1,48	1.73

F - EXTERNAL CHARACTERISTICS

1 Base plate	Universal		
2 Trayholder	No		
3 Connectors			
3.1 SUCTION	8.03 +0.07/+0.00	[mm]	(0.316" +0.003"/+0.000")
3.1.1 Material	Copper		
3.1.2 Shape	Slanted 42"		NOT DUT #1001901-00-00-00-0
3.2 DISCHARGE	6.45 +0.10/+0.00	[mm]	(0.254" +0.004"/+0.000")
3.2.1 Material	Copper		
3.2.2 Shape	Straight		
3.3 PROCESS	6.45 +0.10/+0.00	[mm]	(0.254" +0.004"/+0.000")
3.3.1 Material	Copper	100	NO. 3
3.3.2 Shape	Slanted 42"	-008	
3.4 Oil cooler (Copper)	No	[mm]	
3.5 Connector sealing	Rubber Plugs		



17. technical data of compressor - Ventilated Fresh



17. technical data of compressor - Ventilated Fresh



18. Notes

www.lepostillon.com